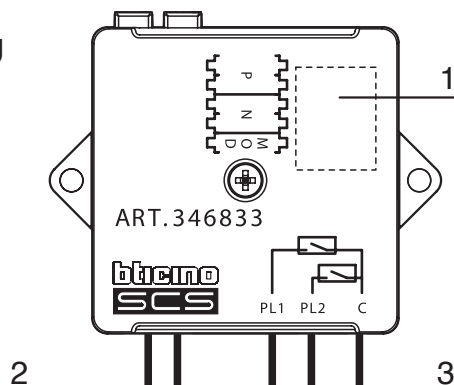


Descrizione
Beschreibung
Description
Descripción
Beschrijving
Descrição



I 1 - Sede configuratori
2 - Bus SCS
3 - Uscite contatti

D 1 - Sitz der Konfiguratoren
2 - Bus SCS
3 - Kontaktausgänge

F 1 - Logement configureurs
2 - Bus SCS
3 - Sorties contacts

GB 1 - Configurator socket
2 - SCS Bus
3 - Contact outputs

E 1 - Alojamiento configuradores
2 - Bus SCS
3 - Salidas contactos

NL 1 - Behuizing configurators
2 - Bus SCS
3 - Uitgangen contacten

P 1 - Sede configuradores
2 - Bus SCS
3 - Saídas contactos

1

Configurazione
Konfiguration
Configuration
Configuración
Configuratie
Configuração

2

I	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Chiamata al piano indirizzata	Luci Scale	Indirizzo Posto Interno (00 ÷ 99)	—
	1	Chiamata al piano generale	Luci Scale	—	—
	2	Apertura serratura	Luci Scale	—	Indirizzo Serratura (00 ÷ 95)
	3	Apertura serratura	Apertura serratura (P+1)	—	Indirizzo Serratura (00 ÷ 95)

D	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Adressierter Etagenruf	Treppenlicht	Adresse der Hausstation (00 ÷ 99)	—
	1	Allgemeiner Etagenruf	Treppenlicht	—	—
	2	Schloss öffnen	Treppenlicht	—	Schlossadresse (00 ÷ 95)
	3	Schloss öffnen	Schloss öffnen (P+1)	—	Schlossadresse (00 ÷ 95)

F	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Appel à l'étage adressé	Lumières Escaliers	Adresse Poste Interne (00 ÷ 99)	—
	1	Appel à l'étage général	Lumières Escaliers	—	—
	2	Ouverture serrure	Lumières Escaliers	—	Adresse Serrure (00 ÷ 95)
	3	Ouverture serrure	Ouverture serrure (P+1)	—	Adresse Serrure (00 ÷ 95)

GB	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Addressed floor call	Staircase lights	Handset address (00 ÷ 99)	—
	1	General floor call	Staircase lights	—	—
	2	Door lock release	Staircase lights	—	Door lock Address (00 ÷ 95)
	3	Door lock release	Door lock release (P+1)	—	Door lock Address (00 ÷ 95)

E	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Llamada a la planta direccionado	Luces Escaleras	Dirección Placa Interior (00 ÷ 99)	—
	1	Llamada a la planta general	Luces Escaleras	—	—
	2	Apertura de la cerradura	Luces Escaleras	—	Dirección Cerradura (00 ÷ 95)
	3	Apertura de la cerradura	Apertura de la cerradura (P+1)	—	Dirección Cerradura (00 ÷ 95)

NL	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Gerichte oproep naar de verdieping	Lichten Trapzaal	Adres Intern Punt (00 ÷ 99)	—
	1	Algemene oproep naar de verdieping	Lichten Trapzaal	—	—
	2	Opening slot	Lichten Trapzaal	—	Adres Slot (00 ÷ 95)
	3	Opening slot	Opening slot (P+1)	—	Adres Slot (00 ÷ 95)

P	MOD	PL1	PL2	N	P
	0	Chamada ao piso específica	Luzes Escadas	Endereço unidade interna (00 ÷ 99)	—
	1	Chamada ao piso geral	Luzes Escadas	—	—
	2	Abertura fechadura	Luzes Escadas	—	Endereço Fechadura (00 ÷ 95)
	3	Abertura fechadura	Abertura fechadura (P+1)	—	Endereço Fechadura (00 ÷ 95)

Esempio di utilizzo come chiamata al piano indirizzata (MOD=0).

Anwendungsbeispiel eines adressierten Etagenrufs (MOD=0)

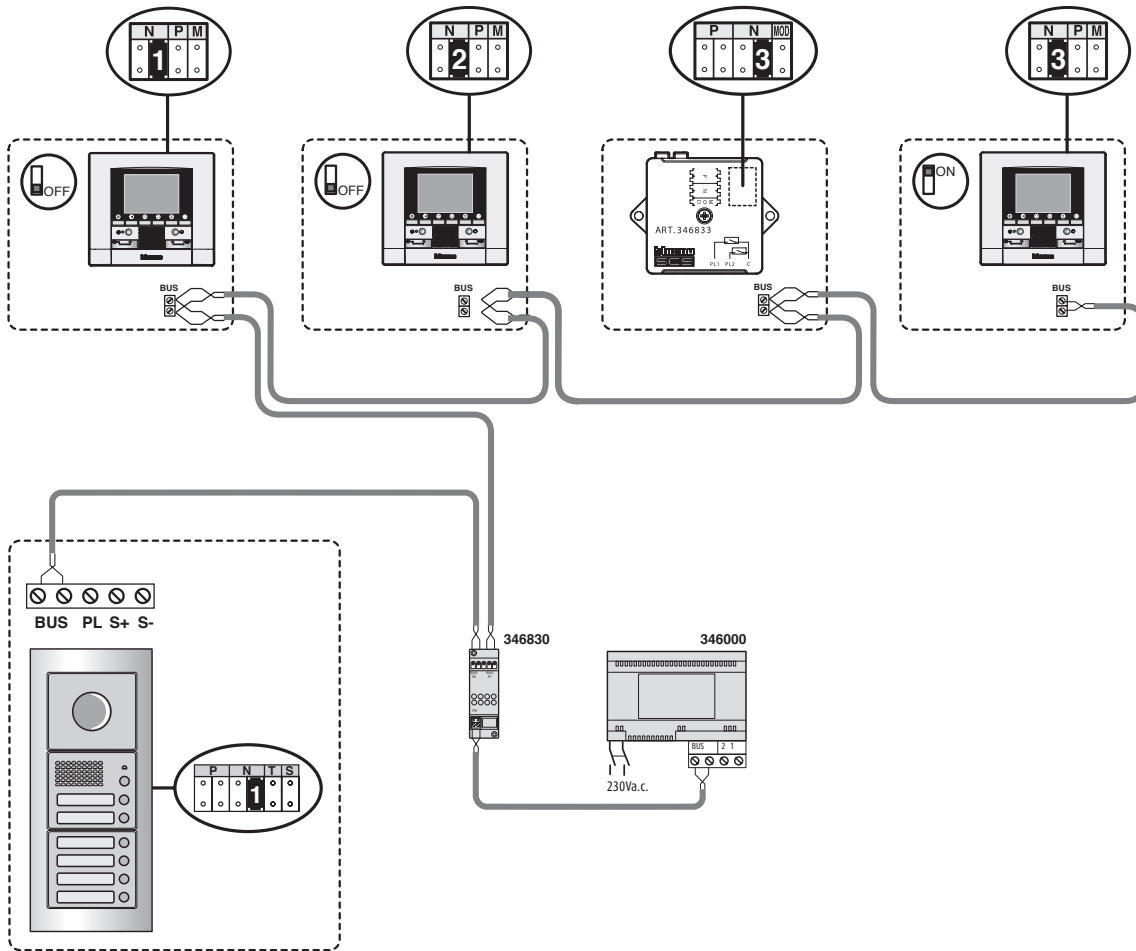
Exemple d'utilisation comme appel à l'étage adressé (MOD=0).

Example on how to use an addressed floor call (MOD=0).

Ejemplo de empleo como llamada a la planta direccionada (MOD=0).

Voorbeeld van gebruik zoals gerichte oproep naar de verdieping (MOD=0).

Exemplo de utilização como chamada ao piso específica (MOD=0).



ATTENZIONE:

- Non installare l'interfaccia art.346833 come ultimo dispositivo della tratta.
- Per il dimensionamento dell'impianto l'interfaccia 346833 pesa come un posto interno non evoluto (assorb. 5mA)

ACHTUNG:

- Schnittstelle Art. 346833 nicht als letzte Vorrichtung der Strecke installieren.
- Zur Dimensionierung der Anlage ist die Schnittstelle 346833 als nicht hochentwickelte Hausstation zu betrachten (Stromaufnahme 5 mA).

ATTENTION:

- Ne pas installer l'interface réf. 346833 comme dernier dispositif du tronçon.
- Pour le dimensionnement de l'installation, le poids de l'interface réf. 346833 équivaut à celui d'un poste interne non évolué (absorb. 5mA).

PLEASE NOTE:

- Do not install the interface item 346833 as the last device of the section.
- When scaling the system, the interface item 346833 weighs as much as a standard handset (absor. 5mA).

ATENCIÓN:

- No instale la interfaz Art. 346833 como último dispositivo del tramo.
- Para el dimensionamiento del sistema la interfaz. Art. 346833 equivale a una unidad interior no avanzada (absorción 5mA).

OPGELET:

- De interface art.346833 niet installeren als laatste inrichting van het stuk.
- Voor de afmetingen van de installatie weegt de interface 346833 zoals een niet geëvolueerd intern punt (absorpt. 5mA).

ATENÇÃO:

- Não instalar a interface art.346833 como último dispositivo do trecho.
- Para o dimensionamento da instalação a interface 346833 pesa como uma unidade interna não avançada (absorç. 5mA).